

# Nawigacja Samochodowa Nokia 500

## Pierwsze kroki

---

## DEKLARACJA ZGODNOŚCI

NOKIA CORPORATION niniejszym oświadcza, że produkt PD-14 jest zgodny z zasadniczymi wymaganiami oraz pozostałymi stosownymi postanowieniami Dyrektywy 1999/5/WE.

Produkt spełnia wszystkie ograniczenia określone w dyrektywie 2004/104/WE (nowelizacja Dyrektywy 72/245/EWG), Aneks I, paragrafy 6.5, 6.6, 6.8 i 6.9.

Kopię „Deklaracji zgodności” można znaleźć pod adresem [http://www.nokia.com/phones/declaration\\_of\\_conformity/](http://www.nokia.com/phones/declaration_of_conformity/).

Do czasu utworzenia niniejszego dokumentu moduł przekaźnika FM w tym produkcie był przeznaczony do użytku w następujących krajach: Belgia, Czechy, Dania, Estonia, Finlandia, Hiszpania, Islandia, Liechtenstein, Luksemburg, Niemcy, Norwegia, Portugalia, Szwajcaria, Szwecja, Turcja, Wielka Brytania. Najnowsze informacje można znaleźć pod adresem <http://www.nokia.com>.

**CE 0678** 

© 2007, 2008 Nokia. Wszelkie prawa zastrzeżone.

Nokia, Nokia Connecting People oraz logo Nokia Original Accessories są zastrzeżonymi znakami towarowymi firmy Nokia Corporation. Inne nazwy produktów i firm wymienione w niniejszym dokumencie mogą być znakami towarowymi lub nazwami handlowymi ich właścicieli.

Powielanie, przekazywanie, dystrybucja oraz przechowywanie kopii części lub całości tego dokumentu w jakiegokolwiek formie bez wyrażonej uprzednio na piśmie zgody firmy Nokia jest zabronione.

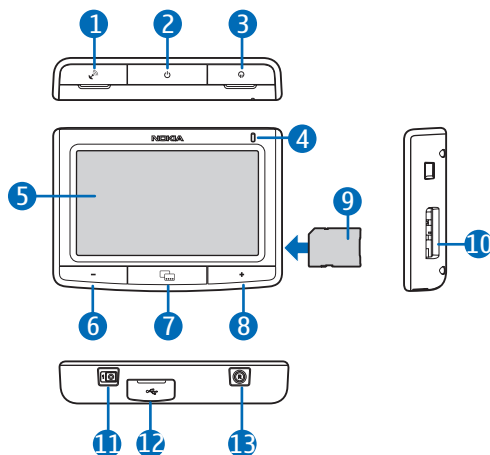
9205371 / Wydanie 3 PL

## Wprowadzenie

Nawigacja Samochodowa Nokia 500 służy do nawigacji GPS w samochodzie i na obszarach otwartych. Umożliwia też nawiązywanie połączeń, wyświetlanie zdjęć, oglądanie filmów wideo oraz słuchanie muzyki.

W niniejszym przewodniku opisano krótko ustawienia urządzenia do nawigacji i jego podstawowe funkcje. Zanim zaczniesz używać tego urządzenia, przeczytaj instrukcje jego obsługi zapisaną na dostarczonym z urządzeniem dysku DVD. Omówione są w niej ważne zagadnienia związane z bezpieczeństwem użytkowania i konserwacją urządzenia.

## ■ Klawisze i inne elementy



1. Pokrywa złącza opcjonalnej, zewnętrznej anteny GPS
2. Klawisz wyłącznika
3. Pokrywa złącza wyjścia stereo
4. Wskaźnik świetlny
5. Ekran dotykowy
6. Klawisz „ciszej”
7. Klawisz Menu
8. Klawisz „głośniej”
9. Karta pamięci z adapterem
10. Gniazdo karty pamięci
11. Główny wyłącznik zasilania
12. Port mini USB/złącze ładowarki
13. Klawisz resetowania

## ■ Pierwsze włączenie

1. Aby włączyć urządzenie, przesun główny wyłącznik zasilania w prawo.  
Na ogół lepiej jest utrzymywać urządzenie w trybie gotowości, a nie włączać je i wyłączać. Pozwoli to szybciej uruchamiać urządzenie. Aby włączyć lub wyłączyć tryb gotowości, naciśnij i przytrzymaj przez około 3 sekundy klawisz wyłącznika.
2. Na żądanie wykonania kalibracji ekranu, puknij i naciśnij krótko palcem widoczny na ekranie celownik. Powtórz tę czynność, gdy celownik będzie przesunąć się po ekranie.
3. Gdy pojawi się żądanie wyboru języka, puknij odpowiedni język i strzałkę ➡. Będzie to język tekstów na wyświetlaczu i język podawanych głosem instrukcji nawigacji.
4. Ustaw datę i godzinę (z uwzględnieniem strefy czasowej i czasu letniego), i puknij ➡.
5. Uważnie przeczytaj i zaakceptuj anons dotyczący bezpieczeństwa, po czym puknij strzałkę w prawo. Uruchomi się aplikacja *Nawigator* i pojawi się widok mapy. Teraz możesz już zacząć korzystać z urządzenia.

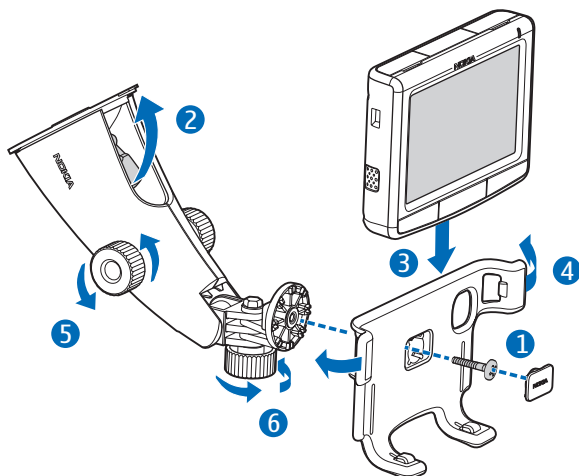
## ■ Konfigurowanie połączenia Bluetooth

1. Włącz urządzenie nawigacyjne i swój kompatybilny telefon komórkowy.
2. Uaktywnij funkcję Bluetooth w telefonie. Wskazówki znajdziesz w instrukcji obsługi telefonu.
3. W nawigacji samochodowej naciśnij klawisz Menu i puknij *Telefon*.
4. Na żądanie rozpoczęcia powiązywania z telefonem, ustaw telefon na wyszukiwanie urządzeń Bluetooth, po czym z listy znalezionych urządzeń wybierz nawigację samochodową (Nokia PND).
5. W telefonie wprowadź hasło **0000**, aby powiązać i połączyć go z nawigacją samochodową.

W niektórych telefonach połączenie można ustanowić dopiero po powiązaniu obu urządzeń. Szczegółów szukaj w instrukcji obsługi telefonu.

6. Gdy pojawi się żądanie pobrania kontaktów z telefonu do urządzenia nawigacyjnego, puknij *Tak*, aby w nawigacji samochodowej móc korzystać z kontaktów zapisanych w telefonie.

## ■ Instalowanie urządzenia w samochodzie



Uchwyt samochodowy przymocuj do urządzenia montażowego przy użyciu dostarczonej śrubki (1), po czym zatrzaśnij w odpowiednim miejscu dostarczoną nakładkę ochronną. Aby przymocować urządzenie montażowe do przedniej szyby samochodu, ostrożnie popchnij dźwignię blokującą w kierunku przyssawki (2). Włóż urządzenie nawigujące do uchwytu samochodowego (3) i dociśnij je w kierunku tylnej części uchwytu, tak aby ramiona uchwytu zablokowały urządzenie w odpowiednim miejscu (4). Aby wyjąć urządzenie, naciśnij ramiona. Aby dostosować pionowe lub poziome położenie urządzenia, użyj śrubek (5) i (6).

Aby naładować wewnętrzną baterię, podłącz dostarczoną ładowarkę do portu mini USB nawigacji samochodowej, a wtyczkę ładowarki podłącz do gniazda 12 V zapalniczki samochodowej.

Aby przez urządzenie odbierać informacje o ruchu drogowym z kanału TMC (Traffic Message Channel), ładowarka musi być podłączona do urządzenia, ponieważ w ładowarce jest antena TMC.

### Ekran dotykowy

Większość funkcji urządzenia można włączyć przez puknięcie palcem w ekran tego urządzenia.



**Ważne:** staraj się nie zarysować ekranu. Do pisania na ekranie dotykowym nigdy nie używaj pióra, długopisu ani żadnych innych ostrych przedmiotów.

### Otwieranie aplikacji na ekranie mapy

Po włączeniu urządzenia pojawia się ekran mapy. Ekran ten pokazuje widok mapy w aplikacji *Nawigator*.

Aby wyświetlić lub ukryć menu aplikacji, naciśnij klawisz Menu. Aby otworzyć aplikację z menu, puknij ikonę żądanej aplikacji. Urządzenie zawiera następujące aplikacje:

- *Nawigator* (📍) – aplikacja służąca do nawigacji GPS
- *Telefon* (📞) – aplikacja do odbioru i nawiązywania połączeń przez podłączony do urządzenia telefon komórkowy
- *Muzyka* (🎵) – aplikacja służąca do odtwarzania utworów z karty pamięci
- *Galeria* (🖼️) – aplikacja służąca do oglądania zdjęć i nagrań wideo z karty pamięci
- *Konfigur.* (⚙️) – aplikacja służąca do zmiany ustawień i przeglądania informacji o urządzeniu

Aby z innej aplikacji wrócić do aplikacji *Nawigator*, naciśnij klawisz Menu.

Aby w dowolnej aplikacji wrócić do poprzedniego ekranu, puknij ➡️.

Aby zmienić siłę głosu w aktualnie używanej aplikacji, naciśnij (lub naciśnij i przytrzymaj) klawisz „głośniej” (+) lub klawisz „ciszej” (–).

Wskaźniki stanu wyświetlane w prawym górnym rogu ekranu mapy pokazują stan połączeń GPS, Bluetooth i TMC oraz poziom naładowania wewnętrznej baterii.

## Nawigator

### Mapa

Po nawiązaniu połączenia GPS w aplikacji **Nawigator** pojawia się aktualne położenie na mapie.

### **Tryb śledzenia**

Kiedy nie nawigujesz do miejsca docelowego, aplikacja **Nawigator** działa w trybie śledzenia. W trybie tym mapa pokazuje na przykład pozycję GPS i liczbę satelitów GPS połączonych z urządzeniem.

Jeśli chcesz przejrzeć mapę, puknij ją, aby przejść do trybu przeglądania.

### **Tryb nawigatora**

Podczas nawigacji do miejsca docelowego aplikacja **Nawigator** działa w trybie nawigatora. W trybie tym mapa pokazuje na przykład trasę do miejsca docelowego, bieżącą ulicę, następną ulicę (i odległość do niej), prędkość, przewidywany czas jazdy, odległość do celu i średnią prędkość (jeśli ta funkcja jest włączona).



Jeśli chcesz przejrzeć mapę, puknij ją, aby przejść do trybu przeglądania. Aby zakończyć nawigację, puknij . Aby w trakcie nawigowania korzystać z dostępnych funkcji, puknij .

### **Tryb przeglądania**

W trybie przeglądania dolna część ekranu ma kolor pomarańczowy, a północ znajduje się zawsze u góry ekranu.

Aby wybrać lokalizację, przybliż lub oddal obraz mapy (jeśli to potrzebne) i przesuwaj mapę palcem, aż kursor wskaże żądaną lokalizację. Puknij  i żądaną opcję.

Aby wrócić do trybu śledzenia lub do ekranu nawigacji, puknij .

## Wyszukiwanie miejsca docelowego i nawigowanie do niego

Miejsce docelowe można wyszukać na przykład po to, aby do niego nawigować, wyświetlić je na mapie lub zapisać je do późniejszego użytku. Aby wrócić do poprzedniego ekranu, puknij .

Aby nawigować do miejsca docelowego, naciśnij klawisz Menu, puknij **Nawigator** > **Miejsce docelowe** i wybierz jedną z następujących opcji:

- **Adres** — aby wprowadzić adres miejsca docelowego. Patrz punkt „Nawigowanie do adresu”, str. 8.
- **Wyszukiwanie POI** — aby znaleźć na mapie określone miejsce. Patrz punkt „Nawigowanie do ciekawego miejsca”, str. 8.

Nawigować możesz również do ostatnio odwiedzonego miejsca (**Najnowsze**), do zapisanego wcześniej miejsca (**Ulubione**) lub do adresu zapisanego z kontaktem w spisie telefonów (**Kontakty**).

Po ustawieniu miejsca docelowego puknij  i **Nawiguj**. Urządzenie wyznaczy trasę do miejsca docelowego i przełączy się do trybu nawigatora.

### Nawigowanie do adresu

Aby wyszukać adres, do którego chcesz nawigować, naciśnij klawisz Menu i puknij **Nawigator** > **Miejsce docelowe** > **Adres**. Aby wybrać kraj, miasto (lub kod pocztowy), ulicę oraz numer domu (opcjonalnie), puknij kolejno odpowiednie pola i z klawiatury wprowadź w tej samej kolejności odpowiednie informacje.

Znaki można wprowadzać do momentu zawężenia wyszukiwania do jednego wyniku. Można też puknąć  i wybrać z listy żądany adres. Aby przewinąć listę, puknij strzałkę w górę lub w dół.

Po odnalezieniu adresu puknij  na ekranie **Znajdź adres** i puknij żądaną opcję. Do wybranego adresu możesz nawigować, dodać go do trasy (**Przez**), zapisać go jako zakładkę lub wyświetlić go na mapie.

### Nawigowanie do ciekawego miejsca

Interesujących Cię miejsc możesz szukać w pobliżu żądanej lokalizacji.

Aby nawigować do ciekawego miejsca, naciśnij klawisz Menu i puknij **Nawigator** > **Miejsce docelowe** > **Wyszukiwanie POI**. Miejsce początkowe (zazwyczaj bieżąca lokalizacja) będzie pokazane w górnej części ekranu. Aby zmienić miejsce początkowe, puknij **Gdzie?**, a następnie wybierz **Adres** w celu wprowadzenia adresu, **Ulubione** w celu wybrania zapisanego wcześniej adresu lub **Pozycja GPS** w celu ustawienia bieżącej lokalizacji jako miejsca początkowego.

Puknij kategorię i podkategorię interesującego Cię miejsca. Możesz też puknąć **Q**, wprowadzić nazwę ciekawego miejsca i puknąć **✓**.

Znalezione miejsca pojawią się na liście ciekawych miejsc. Lista jest posortowana według odległości od miejsca początkowego. Puknij żądane miejsce zainteresowania i wybierz opcję, której chcesz użyć.

## **Planowanie trasy**

Trasę można zaplanować z wyprzedzeniem – nawet bez połączenia GPS.

Aby zaplanować trasę, naciśnij klawisz Menu i puknij **Nawigator** > **Miejsce docelowe**. Wybierz miejsce początkowe trasy tak samo jak w przypadku miejsca docelowego i dodaj je do trasy (**Przez**). Gdy pukniesz **Przez**, pojawi się **Lista miejsc docelowych**. Aby dodać punkt pośredni do trasy, puknij **+** i wybierz lokalizację tak samo jak w przypadku miejsca docelowego. Aby usunąć przystanek z trasy, puknij żądany przystanek na liście i puknij **✖**.

Po skonfigurowaniu trasy puknij **≡** i **Wyznaczanie trasy**. W wyniku przeliczeń pojawi się podsumowanie trasy. Aby wyświetlić szczegółową listę dróg, puknij strzałkę w prawo. Aby wyświetlić punkty pośrednie na mapie, ponownie puknij strzałkę w prawo. Aby przenieść poprzedni lub następny punkt pośredni, puknij strzałkę po lewej lub prawej stronie jego nazwy. Aby wrócić do poprzedniego ekranu, puknij strzałkę w lewo.

## **Ustawienia nawigatora**

Naciśnij klawisz Menu, puknij **Nawigator** > **Ustawienia** i wybierz jedną z następujących opcji:

- **Ustawienia ogólne** – aby na przykład wybrać głos instrukcji nawigatora (**Skórka głosowa**), jednostkę odległości i sposób reagowania urządzenia na komunikaty kanału TMC (**Automatycznie**, **Ręcznie** lub **Wyłączone**).

Urządzenie można również tak ustawić, żeby podczas nawigacji pokazywało lokalizacje rozmieszczonych na trasie kamer szybkości/bezpieczeństwa, jeśli ta funkcja jest w urządzeniu aktywna. Korzystanie z danych o lokalizacji kamer szybkości/bezpieczeństwa jest w niektórych jurysdykcjach zabronione lub ograniczone przepisami. Firma Nokia nie odpowiada ani za dokładność tych danych, ani za konsekwencje ich użycia.

- **Ustawienia mapy** – aby na przykład wybrać widok 2D lub 3D i przełączyć tryb dzienny na nocny lub odwrotnie.

- **Ustawienia trasy** — aby wybrać na przykład tryb dlażądanego środka transportu oraz określić ustawienia trasy, takie jak zezwalanie na autostrady lub ich omijanie.

## ■ Obsługa połączeń

Aby połączyć urządzenie z telefonem przez Bluetooth, naciśnij klawisz Menu i puknij **Phone** > .

### Nawiązywanie połączeń z zapisanymi kontaktami

Aby nawiązać połączenie z kontaktem pobranym z telefonu komórkowego, naciśnij klawisz Menu i puknij **Telefon** > **Kontakty**.

Z wyświetlanej klawiatury wprowadź opis kontaktu. Puknij  lub listę opisów. Aby wyświetlić numery telefonów zapisane pod danym opisem, puknij ten opis. Aby wywołać numer telefonu, puknij ten numer.

Aby zmienić sposób sortowania kontaktów lub pobrać kontakty z podłączonego telefonu komórkowego, naciśnij klawisz Menu i puknij **Telefon** > **Ustawienia** > **Porząd. sortowania kont.** lub **Pobieranie kontaktów**.

### Inne metody nawiązywania połączeń

Połączenia można również nawiązywać przy użyciu innych metod wybierania numerów. Naciśnij klawisz Menu, puknij **Telefon** i postępuj zgodnie z jedną z następujących metod:

- Aby wprowadzić numer telefonu, puknij **Klawiatura** i wpisz żądany numer. Aby nawiązać połączenie z tym numerem, puknij . Aby zakończyć połączenie, puknij .
- Aby nawiązać połączenie z ostatnio wybieranym numerem, puknij **Klawiatura** >  lub puknij **Rejestr poł.** > **Ponów**.
- Jeśli telefon obsługuje głosowe wybieranie numerów przy użyciu nawigacji samochodowej, puknij **Wyb. głosowe**, aby nawiązać połączenie z zapisanym w telefonie numerem, korzystając z funkcji głosowego wybierania numerów.
- Aby wywołać numer telefonu metodą prostego wybierania, puknij **Ulubione**, żeby uzyskać dostęp do listy prostego wybierania. Aby nawiązać połączenie, puknij żądany kontakt. Aby przypisać nowy kontakt, puknij **<przypisz>**. Aby zmienić kontakt, puknij .

## Odbieranie połączeń

Aby odebrać przychodzące połączenie, puknij . Aby odrzucić połączenie, puknij .

Aby podczas rozmowy wyświetlić mapę i zminimalizować ekran połączeń telefonicznych, naciśnij klawisz Menu. W prawym górnym rogu ekranu pojawi się . Aby otworzyć ekran połączeń telefonicznych, puknij .

## ■ Odtwarzacz muzyki i przekaźnik FM

Aby odtwarzać utwory zapisane na karcie pamięci, naciśnij klawisz Menu i puknij [Muzyka](#).

Aby odtworzyć utwór, puknij , wybierz żądany folder i utwór, po czym puknij .

Urządzenie ma przekaźnik FM do słuchania muzyki z samochodowego radia FM za pośrednictwem aplikacji [Muzyka](#). Przekaźnika FM można również używać na potrzeby połączeń telefonicznych. Puknij , aby uaktywnić przekaźnik, a następnie wybierz żadaną częstotliwość. Wybierz tę samą częstotliwość w radiu samochodowym.